

A2.3 Réservez votre hébergement



- Réservez un livre et une chambre - par téléphone, par e-mail et en ligne.
- Connaître les types d'hôtels et de chambres courants.

L'hôtel (Un)	(hotel (rodzaj męski))	Les toilettes	(toalety)
La chambre	(pokój)	Disponible	(dostępny)
Le buffet	(bufet)	Confortable	(wygodny)
Le spa	(spa)	Inclus (Include)	(wliczony (wliczona))
L'auberge de jeunesse (Une)	(schronisko młodzieżowe (rodzaj żeński))	Chercher	(szukać)
La maison d'hôte	(pensjonat)	Confirmer	(potwierdzić)
La réservation en ligne	(rezerwacja online)	Réserver	(rezerwować)

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



À Paris, on peut **dormir** pour un **prix** bas dans un hébergement moderne au centre. Ce lieu n'est pas vraiment un **hôtel** et pas vraiment une **auberge** : il propose des lits capsule très confortables. On peut aussi utiliser un espace de travail, des machines à laver et un rooftop pour se détendre. Le lieu est très **sécurisé** avec un badge, et il y a un étage réservé aux filles. On peut **réserver** un lit ou une chambre avec des amis.

*W Paryżu można **spać** za niską **cenę** w nowoczesnym miejscu noclegowym w centrum. To miejsce nie jest tak naprawdę **hotelem** i nie jest tak naprawdę **hostelem**: oferuje bardzo wygodne łóżka kapsułowe. Można też korzystać z przestrzeni do pracy, pralek i tarasu na dachu, żeby się zrelaksować. Miejsce jest bardzo **bezpieczne** dzięki identyfikatorowi, a także jest piętro zarezerwowane dla dziewczyn. Można zarezerwować łóżko albo pokój z przyjaciółmi.*

1. Quel type d'hébergement est proposé ?
 - a. Un hôtel classique avec des suites
 - b. Un nouveau type d'hébergement, entre hôtel et auberge
 - c. Un camping à l'extérieur de Paris
 - d. Une location d'appartement entier
2. Quel équipement aide les clients à se détendre ?
 - a. Une salle de cinéma
 - b. Un rooftop
 - c. Un spa avec une piscine
 - d. Un terrain de tennis

1-b 2-b

2. Gramatyka: Przymiotniki: szczególne zgody



Przymiotniki, które mają nieregularną odmianę, podlegają szczególnym zasadom w zależności od swojej kategorii.

	Règles (Zasady)	Exemples (Przykłady)
Adjectifs de couleur (Przymiotniki koloru)	Couleur simple → (Kolor prosty) Adjectif s'accorde (Przymiotnik się zgadza)	Des fleurs blanches (Białe kwiaty)
	Couleur dérivée d'un nom → (Kolor pochodzący od rzeczownika) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	Mes chaussures orange (Moje pomarańczowe buty)
	Couleur composée → (Kolor złożony) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	La chemise bleu clair (Jasnoniebieska koszula)
Demi (Pół)	Après le nom → (Po rzeczowniku) Adjectif s'accorde (Przymiotnik się zgadza)	Deux heures et demi (Dwie i pół godziny)
	Avant le nom → (Przed rzeczownikiem) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	Une demi heure (Pół godziny)
Adjectifs numériques (Przymiotniki liczebnikowe)	Ordinaux → (Porządkowe) Adjectif s'accorde (Przymiotnik się zgadza)	La première fois (Pierwszy raz)
	Cardinaux → (Główne) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	Il y a vingt personnes (Jest dwadzieścia osób)

Niektóre przymiotniki oznaczające kolory, pochodzące od rzeczowników, odmieniają się jak 'rose'.

- Nous avons une chambre avec des serviettes _____ et un petit-déjeuner inclus. (Mamy pokój z białymi ręcznikami i ze śniadaniem w cenie.)
 a. blanché b. blanches c. blanc d. blanche
- Je préfère une chambre avec des rideaux _____, pas rouges. (Wolę pokój z pomarańczowymi zasłonami, nie czerwonymi.)
 a. orangés b. orangé c. orange d. oranges

1. blanches 2. orange

Przepisz zwroty (QR: AI+)



- J'achète deux chemises bleu claires.

(Kupuję dwie koszule jasnoniebieskie.)

- Elle porte une jupe violette et des chaussures orangees.

(Ona ma na sobie fioletową spódnicę i pomarańczowe buty.)

- Nous avons des rideaux marrons dans le salon.

(Mamy brązowe zasłony w salonie.)

1. J'achète deux chemises bleu clair. 2. Elle porte une jupe violette et des chaussures orange. 3. Nous avons des rideaux marron dans le salon.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązonym znaczeniu.

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| a. réserver | 1. compris (comprise) |
| b. confirmer (j'ai confirmé) | 2. faire une réservation |
| c. disponible | 3. libre |
| d. inclus (incluse) | 4. dire que c'est confirmé |

a-2 b-4 c-3 d-1



2. Potwierdzenie rezerwacji – hotel w Paryżu (QR: Audio)

Wypełnij luki: réservation en ligne, chambre, disponible, réservation, l'hôtel, inclus



Objet : Confirmation de (1) _____ Bonjour, nous confirmons votre (2) _____ à (3) _____ Le Central. Une (4) _____ double est (5) _____ du 14 au 16 juin. Le petit déjeuner buffet est (6) _____. La chambre est confortable et dispose de toilettes privées. Le spa est accessible sur réservation.

Pour finaliser, merci de confirmer par e-mail avant 18 h. Si vous cherchez une option moins chère, nous proposons aussi une chambre simple. Annulation gratuite jusqu'à 48 h avant l'arrivée.

Temat: Potwierdzenie rezerwacji

Dzień dobry, potwierdzamy Państwa rezerwację online w hotelu Le Central. Pokój dwuosobowy jest dostępny od 14 do 16 czerwca. Śniadanie w formie bufetu jest wliczone w cenę. Pokój jest komfortowy i posiada prywatną toaletę. Spa jest dostępne po wcześniejszej rezerwacji.

Aby sfinalizować, prosimy o potwierdzenie e-mailem przed godz. 18. Jeśli szukają Państwo tańszej opcji, oferujemy także pokój jednoosobowy (bez spa). Bezpłatne anulowanie do 48 godzin przed przyjazdem.

(1) réservation, (2) réservation en ligne, (3) l'hôtel, (4) chambre, (5) disponible, (6) inclus

1. Que devez-vous faire pour finaliser la réservation et quel service est inclus dans le prix ?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

1. Elle veut vérifier par téléphone avant de finaliser sa réservation.
2. Le petit-déjeuner coûte un supplément dans l'hôtel qu'elle consulte.
3. Elle n'a pas choisi l'auberge de jeunesse parce qu'elle préfère une maison d'hôte plus calme.

Prawda Fałsz

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V-2-X-3-V

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Bonjour, j' _____ la réservation en ligne hier soir. *(Dzień dobry, potwierdziłem/potwierdziłam rezerwację online wczoraj wieczorem.)*
a. avais confirmé b. suis confirmé c. ai confirmé
d. ai confirmer
2. Pour ce week-end, nous _____ une chambre double dans un hôtel près de la gare. *(Na ten weekend zarezerwowaliśmy pokój dwuosobowy w hotelu blisko dworca.)*
a. avons réserver b. sommes réservés c. avons réservé
d. avons reserve
3. J' _____ une confirmation par e-mail, mais je n'ai pas eu le numéro de chambre. *(Otrzymałem/otrzymałam potwierdzenie e-mailem, ale nie dostałem/nie dostałam numeru pokoju.)*
a. suis eu b. as eu c. ai eus d. ai eu

1. ai confirmé 2. avons réservé 3. ai eu

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



Réserver une chambre par téléphone

- Client:** *Bonjour madame, je cherche une chambre confortable à Lyon pour jeudi et vendredi soir. Est-ce que c'est disponible ?*
(Dzień dobry pani, szukam wygodnego pokoju w Lyonie na czwartek i piątek wieczorem. Czy jest dostępny?)
- Réceptionniste:** *Bonjour monsieur, oui, nous avons une chambre double disponible ces nuits. Voulez-vous la réserver ?*
(Dzień dobry panu, tak, mamy dostępny pokój dwuosobowy w te noce. Czy chce go pan zarezerwować?)
- Client:** *Oui, je voudrais confirmer le prix. Le buffet du petit-déjeuner est-il inclus ?*
(Tak, chciałbym potwierdzić cenę. Czy bufet śniadaniowy jest wliczony?)
- Réceptionniste:** *Oui, le buffet est inclus. L'accès au spa est en option, payant. Je confirme la réservation à quel nom ?*
(Tak, bufet jest wliczony. Dostęp do spa jest opcjonalny, płatny. Na jakie nazwisko mam potwierdzić rezerwację?)
- Client:** *Au nom de Martin, s'il vous plaît. Je vous donne aussi mon numéro de téléphone si besoin.*
(Na nazwisko Martin, proszę. Podam też mój numer telefonu, jeśli będzie potrzebny.)

1. Pour quelles dates le client veut-il réserver la chambre ?
-

6. Mówienie (QR: AI+)

Je cherche une chambre simple/double pour deux nuits. / Le petit-déjeuner est-il inclus ? / Je voudrais réserver et recevoir la confirmation par e-mail.



1. Vous allez à Paris pour deux nuits pour le travail. Quel type d'hébergement choisissez-vous et pourquoi ?

2. Vous appelez un hôtel pour réserver une chambre. Quelles informations donnez-vous et comment confirmez-vous la réservation ?

7. Pisanie: E-mail (QR: AI+)

Bonjour,
Merci pour votre **réservation en ligne** à l'**Hôtel Lumière** (Paris 11e).

- 1 **chambre** double, 2 nuits (12-14 mai)
- Petit-déjeuner **buffet : inclus**
- Accès **spa** : en option

Merci de **confirmer** avant demain 18h. Avez-vous des demandes particulières (heure d'arrivée, lit bébé) ?

Cordialement,
Sophie Martin
Réception



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Je vous écris pour confirmer ma réservation du ... au ... / Est-il possible d'arriver vers ... heures ? / Pouvez-vous me dire si ... est inclus ?*

Ważne czasowniki

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

Confirmer (potwierdzić)

Passé composé

j'ai confirmé

tu as confirmé

il/elle/on a confirmé

nous avons confirmé

vous avez confirmé

ils/elles ont confirmé

Avoir (mieć)

Passé composé

ai eu

as eu

a eu

avons eu

avez eu

ont eu